



DE SPIRITU ET ANIMA

MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII
BIBLIOTECA CENTRALĂ UNIVERSITARĂ „CAROL I”
Str. Boteanu nr. 1, Sector 1, București, Cod 010027
ISIL: RO-B-0192
Tel./ fax: + 4021 312 01 08

www.bcub.ro

Se aprobă,
Director General
Conf. Univ. Dr. Mireille - Carmen Rădoi



PROIECT
CONTRACT SUBSECVENT
DE PRESTĂRI *SERVICII DE PREVENIRE ȘI SECURITATE LA INCENDII (PSI)*
SERVANT POMPIER
pentru obiectivele B.C.U. „Carol I” – Unitatea Centrală (Corp Dacia, Corp Boema, Corp
Fundatie)

Părțile contractante

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice s-a încheiat prezentul contract de prestări servicii

între

BIBLIOTECA CENTRALĂ UNIVERSITARĂ „CAROL I”, cu sediul în București, Str. Boteanu Nr. 1, Sector 1, Cod 010027, tel. 021/312.01.08, cod fiscal 5042660, cont IBAN RO21TREZ23A650702200130X deschis la Trezoreria Sectorului 1, reprezentată legal prin Director General, dna.conf.univ.dr. Mireille-Carmen RĂDOI, în calitate de **ACHIZITOR**, pe de o parte,

și

Societatea _____ cu sediul în _____, str. _____ nr. _____ sector _____, telefon _____, fax _____, număr de înmatriculare J____/____/____, cod de înregistrare fiscală RO _____, cont RO _____, deschis la _____, reprezentată legal prin _____ - _____, în calitate de **PRESTATOR**, pe de altă parte, au convenit semnarea prezentului Contract, având următoarele clauze:

2. Definiții

2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- contract subsecvent** - prezentul contract și toate anexele sale;
- achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- servicii** – servicii de prevenire și securitate la incendii (psi) – serviant pompier;
- bunuri** - echipamentele, mașinile, utilajele și orice alte bunuri pe care prestatorul le utilizează în vederea îndeplinirii obligațiilor din prezentul contract;
- PSI** – prevenirea și stingerea incendiilor;
- forța majoră** - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.
- verificări** – totalitatea activităților a căror prestare fac obiectul prezentului contract;

3. Interpretare

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

3.3. Referințele la orice acte normative se consideră a face referire și la orice alte acte normative subsecvente prin care acestea sunt modificate.

3.4. Cu excepția cazului când se prevede altfel în contract, acesta obligă nu numai la ceea ce este expres prevăzut prin clauzele sale, ci și la toate urmările pe care legea, obiceiul sau echitatea le dă obligației respective, după natura sa.

4. Obiectul contractului

4.1. Obiectul contractului referitor la serviciile de securitate publică și de salvare (prevenire a incendiilor și de intervenție în situații de urgență):

4.1.1. Obiectul prezentului contract constă în asigurarea unui serviciu permanent de prevenire a incendiilor și de intervenție în situații de urgență prin existența continuă a unei persoane calificate (un post permanent) care să presteze atribuțiile servantului pompier în cadrul Bibliotecii Centrale Universitare "Carol I", conform art. 12 alin. 1 din Legea nr. 307/2006 privind apărarea împotriva incendiilor, cu modificările și completările ulterioare.

4.1.2. Atribuțiile servantului pompier sunt stabilite în conformitate cu standardul ocupațional grupa COR cod de înregistrare 541104, conform caietului de sarcini și în condițiile convenite în prezentul contract.

5. Prețul contractului. Modalități de plată

5.1 Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul serviciilor prestate, plătitibil prestatorului de către achizitor, este de _____ lei fără TVA, respectiv _____ lei TVA inclus.

5.2 Prețul pe oră, lei fără TVA, precizat în Oferta financiară este _____, lei fără TVA, respectiv lei, cu TVA.

5.2.1 Servicii de prevenire și securitate la incendii (psi) – servanți pompieri: _____ lei, fără tva;

5.3. Plata contractului se face lunar. Plata se va efectua pe baza facturii emise de prestator, factura semnată și ștampilată de către achizitor, precum și a proceselor - verbale lunare de recepție a serviciilor prestate însoțite de pontaj, întocmite de prestator și acceptate, respectiv semnate și ștampilate de către achizitor.

5.4. Valoarea contractului cuprinde toate costurile cu resursele umane, transport, utilizare diverse echipamente etc.

5.5. Achizitorul va achita contravaloarea serviciilor prestate în termenul convenit, respectiv 30 de zile calendaristice de la data primirii facturii și recepției serviciului prestat, pe bază de proces – verbal lunar însoțit de pontaj (semnat).

5.6. Nu va fi efectuată nici o plată în avans de către achizitor.

6. Durata contractului

6.1. Prezentul contract contract intră în vigoare începând cu data de _____ și încetează la data de _____, perioada de contract fiind de _____ luni.

6.2. Prezentul contract subsecvent poate fi prelungit, prin act adițional, astfel:

a) pentru perioada _____, condiționat de asigurarea sursei de finanțare, în sensul suplimentării de către ordonatorul principal de credite a fondurilor bugetare alocate B.C.U. "Carol I" pentru achiziția serviciilor de prevenire și securitate la incendii (psi) – servanți pompieri pentru B.C.U. „Carol I” – Unitatea Centrală (Corp Dacia, Corp Boema, Corp Fundație) pentru anul _____.

b) pentru perioada _____ în conformitate cu prevederile acordului cadru de prestări servicii de prevenire și securitate la incendii (psi) – servanți pompier pentru B.C.U. „Carol I” – Unitatea Centrală (Corp Dacia, Corp Boema, Corp Fundație) înregistrat cu nr. ____/_____.

7. Documentele contractului

7.1. Documentele contractului sunt următoarele:

- a) Invitația de participare nr. ____/_____ publicat pe site-ul B.C.U. „Carol I” la adresa www.bcub.ro;
- b) Ofertă tehnico – economică depusă de _____ înregistrată la B.C.U. „Carol I” sub nr. ____/_____;
- c) Proces - verbal de vizitare a B.C.U. „Carol I” nr. ____/_____;
- d) Comunicare privind rezultatul procedurii nr. ____/_____;
- e) Caiet de sarcini nr. ____/_____.

7.2. Documentele menționate la art. 7.1. de mai sus fac parte integrantă din prezentul contract.

8.1 Obligațiile principale ale prestatorului referitor la serviciile de securitate publică și de salvare (prevenire a incendiilor și de intervenție în situații de urgență):

8.2.1 Atribuțiile prestatorului reprezentat prin pompierul servanț:

- a) asigură prevenirea și stingerea incendiilor 24 din 24 de ore, 7 zile din 7;
- b) desfășoară activități de salvare a vieților și bunurilor materiale în caz de incendiu;
- c) desfășoară activități pentru eliberarea căilor de evacuare și de acces;
- d) acordă primul ajutor în caz de urgență, persoanelor aflate în pericol;
- e) execută rondul în spațiul/incinta instituției, după un program bine stabilit, pentru verificarea și combaterea unor posibile surse de incendii;
- f) asigură, după caz, alarmarea și colaborarea cu Inspectoratul pentru Situații de Urgență (cu aprobarea conducerii Achizitorului);
- g) intervine pentru eliminarea oricăror posibile surse de incendii, prin informarea achizitorului și luarea măsurilor specifice;
- h) asigură intervenția la incendiu cu mijloacele din dotarea achizitorului, după caz, cu mijloacele prestatorului;

8.2. În conformitate cu prevederile art. 27 alin. 1, Capitolul II, Secțiunea a 8-a din Legea nr. 307/2006 privind apărarea împotriva incendiilor, cu modificările și completările ulterioare, prestatorul are următoarele obligații:

- a) participă la elaborarea și aplicarea concepției de apărare împotriva incendiilor la nivelul instituției;
- b) controlează aplicarea normelor de apărare împotriva incendiilor în domeniul specific;
- c) propune includerea în bugetele proprii a fondurilor necesare organizării activității de apărare împotriva incendiilor, dotării cu mijloace tehnice pentru apărarea împotriva incendiilor și echipamente de protecție specifice;
- d) îndrumă și controlează activitatea de apărare împotriva incendiilor și analizează respectarea încadrării în criteriile de constituire a serviciilor de urgență voluntare sau private, după caz, în unitățile și instituțiile din care fac/face parte;
- e) prezintă conducerii, semestrial sau ori de câte ori situația impune, raportul de evaluare a capacității de apărare împotriva incendiilor;
- f) acordă sprijin și asistență tehnică de specialitate centrelor operative pentru situații de urgență în îndeplinirea atribuțiilor.

8.3. În conformitate cu prevederile art. 34, Capitolul IV, Secțiunea a 2-a, din Legea nr. 307/2006 privind apărarea împotriva incendiilor, cu modificările și completările ulterioare, prestatorul are următoarele obligații:

- a) desfășoară activități de informare și instruire privind cunoașterea și respectarea regulilor și a măsurilor de apărare împotriva incendiilor;

b) verifică modul de aplicare a normelor, reglementărilor tehnice și dispozițiilor care privesc apărarea împotriva incendiilor, în domeniul de competență;

c) asigură intervenția pentru stingerea incendiilor, salvarea, acordarea primului ajutor și protecția persoanelor și a bunurilor periclitate de incendii sau în alte situații de urgență.

8.4. Prestatorul are următoarele obligații:

a) supravegherea măsurilor de apărare împotriva incendiilor, inclusiv sisteme antiincendiu;

b) transportul de apă, evacuarea apei din subsolurile clădirilor;

c) limitarea, colectarea sau îndepărtarea unor produse poluante;

d) transportul de apă.

8.5. Prestatorul se obligă să presteze și serviciile prevăzute în contract, inclusiv cele specificate și prevăzute în caietul de sarcini și oferta tehnico - economică, cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului contractual asumat, la un nivel calitativ corespunzător cerințelor achizitorului, a obligațiilor asumate prin oferta și în conformitate cu prevederile prezentului contract, legislația și normele în vigoare.

8.6. (1) Prestatorul este pe deplin răspunzător privind respectarea:

a) normelor de protecția muncii și a normelor specifice de securitate a muncii;

b) legislației privind apărarea împotriva incendiilor, astfel cum a fost menționată în cadrul caietului de sarcini.

(2) Achizitorul este exonerat de orice obligație în ceea ce privește protecția muncii a angajaților prestatorului.

8.7. Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

8.8. Prestatorul este pe deplin responsabil pentru executarea serviciilor prestate, în conformitate termenii precizate în prezentul contract. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare a serviciilor utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului. Prestatorul are obligația de a asigura echipamentul personalului propriu, care va desfășura activitățile prevăzute în prezentul contract.

8.9. Prestatorul se obliga prin contract să asigure păstrarea confidențialității în legătură cu activitățile achizitorului, precum și a datelor/informațiilor în posesia cărora va intra pe parcursul derulării prezentului contract, sub sancțiunea plății de daune – interese egale cu valoarea prejudiciului creat.

8.10. Prestatorul se obligă să încunoștințeze achizitorul despre producerea oricărui eveniment în timpul executării prezentului contract, în termen de cel mult 5 min. de la data producerii acestuia.

8.11. Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva:

i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu serviciile prestate, și

ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor sau din instrucțiunile transmise de acesta.

8.12. Prestatorul se obligă să solicite toate informațiile de care are nevoie în vederea derulării/executării prezentului contract, în mod corespunzător.

8.13. Prestatorul are obligația de a notifica prompt, fără a depăși un termen de 2 ore, achizitorul despre toate erorile, omisiunile, viciile sau altele asemenea descoperite de acesta pe durata executării contractului.

9. Obligațiile achizitorului

9.1. Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit pentru serviciile prestate în conformitate cu prevederile art.5 din prezentul contract subsecvent.

9.2. Achizitorul se obligă să confirme serviciile prestate în luna respectivă prin semnătură și ștampilă, la sfârșitul fiecărei luni calendaristice, prin care se atestă numărul de ore efectuate de prestator în luna respectivă.

9.3. Referitor la serviciile prestate, achizitorul se obligă să asigure amenajările tehnice specifice operațiunilor și activității desfășurate, pentru obiectivul/obiectivele menționat(e) în prezentul contract, să asigure condițiile proplice pentru păstrarea documentelor specifice activității și, după caz, a mijloacelor și echipamentelor cu care vor fi dotați agenții.

10. Recepție și verificări

10.1. Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor.

10.2. Verificările vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract.

10.3. În cazul în care achizitorul constată că serviciile nu sunt prestate în mod corespunzător, se va încheia un proces – verbal în acest sens. Într-o atare situație, prestatorul va presta serviciile ce fac obiectul prezentului contract, în mod corespunzător, în termen de cel mult 24 de ore de la data încheierii Procesului- verbal menționat la alin. precedent, fără a percepe vreun cost suplimentar. În cazul în care după trecerea termenului de 24 de ore, serviciile nu sunt prestate corespunzător, achizitorul are dreptul de a percepe penalități în cuantum de 0,01% din valoarea totală a contractului, pe zi de întârziere. Penalitățile de intarziere se vor percepe de catre achizitor până la data la care prestatorul isi indeplineste in mod corespunzator obligatiile contractuale asumate.

11. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

11.1. În cazul în care prestatorul nu reușește să-și îndeplinească în mod corespunzător obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a solicita plata unor penalități în cuantum de 0,01% din valoarea totală a contractului, pe zi de întârziere. Penalitățile de întârziere se vor percepe de către achizitor pana la data la care prestatorul își îndeplinește în mod corespunzător obligațiile contractuale asumate.

11.2. În cazul în care achizitorul nu își onorează obligația de plată, potrivit dispozițiilor art. 5 din prezentul contract, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti o dobândă penalizatoare, conform prevederilor art.8 din Legea nr. 72/2013 privind măsurile pentru combaterea întârzierii în executarea obligațiilor de plată a unor sume de bani rezultând din contracte încheiate între profesioniști și între aceștia și autorități contractante. Cuantumul dobânzii penalizatoare nu va depăși valoarea debitului restant.

12. Finalizare, întârzieri, sistare, reziliere

12.1. Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor la data intrării în vigoare a contractului de către ambele părți.

12.2. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat (maxim de 3 ori), dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese egale cu valoarea prejudiciului creat.

12.3. Prezentul contract încetează să își mai producă efectele de drept, în următoarele cazuri:

- a. la expirarea duratei contractului;
- b. prin acordul părților în termenul de valabilitate;
- c. în cazul falimentului, dizolvării, radierii sau încetării activității prestatorului;
- d. în cazurile prevăzute la art. 12.2 și art. 15.5 din prezentul contract

13. Amendamente

13.1. Completările și modificările aduse Contractului nu sunt valabile și opozabile între Părți decât dacă sunt făcute prin act adițional.

14. Cesiunea

14.1. Nu este permisă cesiunea de către prestator a creanțelor născute din prezentul contract, a serviciilor și obligațiilor, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

15. Forța majoră

15.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

15.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care acesta acționează.

15.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile și obligațiile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

15.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, în termen de 5 zile și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

15.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 1 lună, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretindă celeilalte daune-interese.

16. Soluționarea litigiilor

16.1. Achizitorul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

16.2. Dacă, în termen de 25 zile de la începerea acestor tratative, părțile nu reușesc să rezolve în mod amiabil neînțelegerile apărute, acestea vor fi supuse instanțelor judecătorești competente din România.

17. Limba care guvernează contractul

17.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

18. Comunicări

18.1. (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

18.2. Comunicările între părți se pot face prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire, fax și/sau e-mail.

18.3. În situația în care o parte contractantă își schimbă datele de contact și/sau sediul este obligată să aducă la cunoștința celeilalte părți noile modificări în termen de 5 zile calendaristice de la data modificării.

18.4. Comunicările vor fi transmise părții în cauză la următoarea adresă:

Pentru *Achizitor*:

BIBLIOTECA CENTRALĂ UNIVERSITARĂ "CAROL I"

Adresa: București, str. Boteanu nr. 1, sector 1

Tel./fax : 021/312.01.08

E-mail: ionut.popescu@bcub.ro

Pentru *Prestator*:

19. Garanția de bună execuție a contractului

19.1 Prestatorul constituie o garanție de bună execuție în valoare de 10% (la sută), din valoarea totală a contractului fără TVA, respectiv lei.

19.2. Garanția de bună execuție se va constitui conform prevederilor art. 39 alin. (3) din HG nr. 395/2016, în termen de 5 zile lucrătoare de la data semnării contractului subsecvent.

19.3. Garanția de bună execuție se va constitui conform prevederilor art. 40 alin. (4) și (5) din HG nr. 395/2016. Suma inițială care se depune de către contractant în contul B.C.U. „Carol I” cu numărul **RO87TREZ7015005XXX000185** deschis la Trezoreria Sectorului 1 București, în cuantum de minim 0,5% din prețul contractului subsecvent fără TVA, respectiv lei. Pe parcursul îndeplinirii contractului subsecvent, autoritatea contractantă urmează să alimenteze contul prin rețineri succesive din sumele datorate și convenite contractantului până la concurența sumei stabilite drept garanție de bună execuție în contractul subsecvent respectiv lei.

19.4. B.C.U. „Carol I” are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, oricând pe parcursul îndeplinirii contractului subsecvent, în limita prejudiciului creat, în cazul în care prestatorul nu își îndeplinește din culpa sa obligațiile asumate prin contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție B.C.U. „Carol I” are obligația de a notifica pretenția atât prestatorului, cât și băncii/emitentului instrumentului de garantare, precizând obligațiile care nu au fost respectate, precum și modul de calcul al prejudiciului. În situația executării garanției de bună execuție, parțial sau total, contractantul are obligația de a reîntregii garanția în cauză raportat la restul rămas de executat.

19.5. Garanția de bună execuție poate fi eliberată/restituită astfel: autoritatea contractantă are obligația de a elibera/restitui garanția de bună execuție în cel mult 14 zile de la data îndeplinirii de către contractant a obligațiilor asumate prin contractul subsecvent respectiv, dacă nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei.

20. Prelucrarea datelor cu caracter personal (GDPR):

20.1. Datele cu caracter personal, furnizate de fiecare Parte, cu privire la reprezentantul legal și/sau ale persoanei de contact și/sau ale oricărui angajat implicat în executarea Contractului („Reprezentantul”), respectiv: nume, prenume, adresa de e-mail, cod numeric personal, număr de telefon ale Reprezentantului vor fi prelucrate de Achizitor, respectiv de Prestator, în scopul încheierii și executării prezentului contract, pe întreaga durată a contractului (sau, după caz, cel târziu până la data încetării colaborării dintre Achizitor sau Prestator și reprezentantul legal sau persoana de contact respectivă).

20.2. În mod specific, datele personale ale reprezentatului pot fi prelucrate pentru: (i) comunicarea dintre părți, (ii) emiterea și plata facturilor aferente serviciilor, (iii) recuperarea prin societăți specializate în recuperare creanțe, sau în justiție a sumelor datorate, (iv) transmiterea contractului către consultantii fiecărei părți în scop de efectuare a serviciilor financiar- contabile, sau, după caz (v) investigarea de către autorități a fraudelor/infrațiunilor/contravențiilor, la solicitarea expresă a acestora și în conformitate cu dispozițiile legale aplicabile.

Nici una dintre Părți nu va utiliza datele personale menționate la paragraful (1) în alte scopuri decât cele indicate în prezentul articol.

20.3. Fiecare dintre părți declară și garantează că are un temei legal pentru prelucrarea datelor menționate la paragraful (1) (inclusiv a obținut, dacă este cazul, consimțământul prealabil, expres, clar și specific al reprezentantului ale cărui date sunt furnizate celeilalte părți) în scopurile și prin mijloacele menționate mai sus. Totodată, fiecare parte își asumă obligația de a notifica cealaltă parte în cel mult 15 (cincisprezece) zile lucrătoare asupra modificării/schimbării temeiului legal al

prelucrării datelor conform celor menționate în prezentul paragraf, respectiv al modificării datelor reprezentantului.

20.4. Fiecare parte garantează că a implementat toate măsurile tehnice și organizatorice pentru asigurarea securității datelor prelucrate de oricare dintre acestea în executarea contractului (inclusiv, datele personale ale reprezentatului și/sau procesele relevante), împotriva distrugerii ilegale sau a pierderii accidentale, deteriorării, modificării, divulgării sau accesului neautorizat, în special atunci când prelucrarea presupune transmiterea datelor într-o rețea, precum și împotriva oricărei alte forme ilegale de prelucrare.

20.5. În cazul în care Achizitorul, respectiv Prestatorul, încetează colaborarea cu reprezentantul, părțile: (i) vor modifica prevederile contractului prin eliminarea oricăror referințe la datele personale ale reprezentatului, și (ii) nu vor mai utiliza aceste date în documentele emise în executarea contractului.

20.6. Datele personale ale reprezentantului nu pot fi transferate către alte terțe părți decât cu acordul prealabil scris al celeilalte părți, cu excepția terților către care este permisă divulgarea conform prezentului contract sau legislației relevante.

20.7. La încetarea contractului, indiferent de motiv, fiecare parte va preda cu promptitudine celeilalte părți toate documentele care se află în posesia sa și rezultatele prelucrării sau utilizării care rezultă din (se referă la) relația contractuală, inclusiv cele care conțin datele reprezentantului. Datele deținute pe orice suport de stocare ale Prestatorului sau ale Achizitorului (incluzând, dar fără a se limita la, hard diskuri, stick-uri USB, CD-ROM-uri, etc.) vor fi apoi șterse în mod iremediabil și fără a putea fi recuperate, exceptând cazul în care partea respectivă este obligată să le rețină o perioadă specifică conform cerințelor legislației aplicabile.

20.8. Fiecare parte va notifica cealaltă parte cu privire la orice încălcări (sau neregularități în prelucrarea datelor care atrag încălcarea) ale protecției datelor, incluzând, dar fără a se limita la, incidente legate de securitatea datelor și pierderi de date presupuse sau care pot fi efectiv urmărite.

21. Legea aplicabilă contractului

21.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie astăzi, _____, prezentul contract în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

ACHIZITOR,

PRESTATOR,